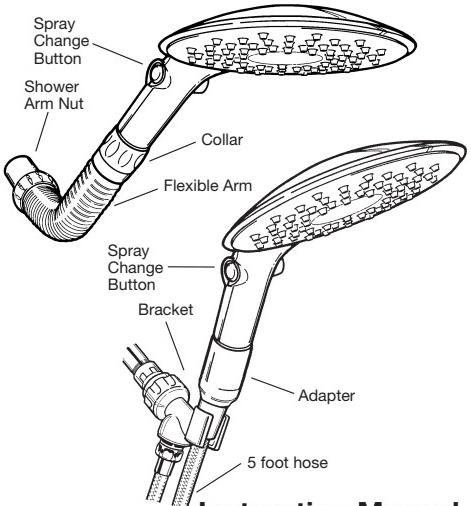


# waterpik®

## Cascadia® drenching rain showerhead

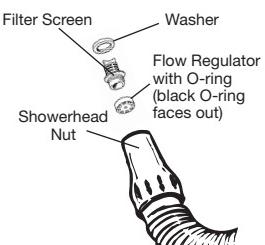


### Instruction Manual

Models CF-201(C), CF-261(C)

#### Flow Control

9.5L per minute maximum flow is limited by the flow restrictor. For low water pressure areas, flow restrictor may be removed. To remove, unscrew filter screen by turning counter-clockwise. Tip pivot ball assembly and flow control will fall out for cleaning or removal.

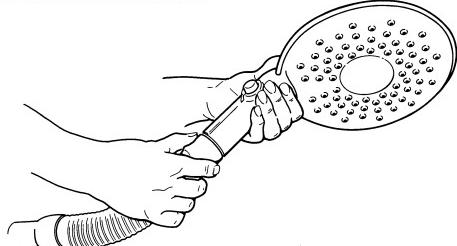


#### Installation Instructions

Your new showerhead will fit a standard 1/2" shower arm. Do not attach this product to a plastic shower arm since it may not provide adequate support.

Tools are not required. Do not use pipe tape or any other sealants when installing the showerhead. These materials are not necessary and may cause the nut to loosen prematurely. Hand tightening is sufficient to secure the shower thread. Make sure the washer is in the end of the nut.

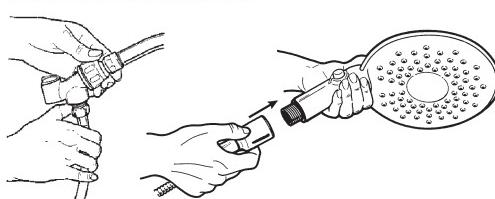
1. Remove old showerhead. Clean pipe threads thoroughly.
2. Attach the flexible shower arm collar to the showerhead, being careful to align the threads of the showerhead to the threads of the flexible shower arm.



3. Straighten the flexible shower arm before trying to screw onto the shower pipe. Again, take care in aligning the nut to the shower pipe so you do not cross threads.
4. While installing, support the showerhead and hold onto the nut rather than the cover. Turn only the nut to tighten. Do not twist the flexible shower arm covering during installation. (This could damage the covering and/or cause the product to malfunction.)
5. Tighten the shower nut onto the pipe securely by hand. Do not over tighten or use pliers.
6. Slowly turn on cold water and check for leaks. If leaks occur, re-tighten all connections.
7. Do not use excessive force in positioning the showerhead and/or arm.
8. If the showerhead is not maintaining its position, re-tighten the showered and shower arm nuts.

#### Hand-Held Installation

1. Remove old showerhead. Clean pipe threads thoroughly.
2. Slightly loosen swivel collar on bracket.
3. Hand tighten pivot ball to pipe.
4. Hand tighten adaptor to showerhead.
5. Hand tighten hose to adapter and bracket.
6. Place showerhead in bracket.



#### Have any questions or need assistance?

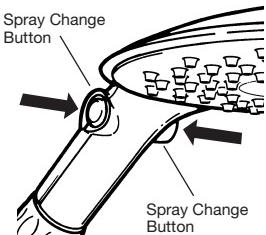
Call our toll-free Customer Service Line:

**888-226-3042**

8:00 a.m. to 4:00 p.m. MT, Monday-Friday

#### Operation

To change settings, from either the full-body spray or the concentrated power spray, push the button at the base of the showerhead so it extends to the opposite side of its current position. (It will move horizontally to the showerhead.)



#### Care and Cleaning Instructions

Clean the filter screen at least once a year, or whenever you notice a drop in water pressure. To remove, unscrew the nut from the pipe. Remove screen by turning it counter-clockwise (pliers may be used) and rinse. The white flow restrictor beneath filter screen is also removable for cleaning. Tip the nut and the flow restrictor will fall out. Flow restrictor must be reinstalled with pointed end facing in. Reinstall filter screen and rubber washer.

- Cleaning is required when mineral deposits appear on the spray orifices to maintain proper working conditions.
- Clean the flexible nozzles by rubbing with a finger or soft bristled toothbrush.
- Soaking and cleaning with household vinegar will help remove mineral build up.
- Do not clean or rinse any part with harsh chemicals, heavy duty cleaners or abrasives. This may damage parts or finish and may void warranty.

#### Limited Lifetime Warranty

Water Pk, Inc. warrants to the original purchaser of this product that it is free from defects in material and workmanship for as long as the original purchaser owns the product. Water Pk will at our election, replace any part of the product which in our opinion is defective, provided that the product has not been abused, misused, altered or damaged after purchase. (This includes damage due to use of tools or harsh chemicals). In the event an item qualifying for warranty action has been discontinued, we will replace it with what we deem to be the closest available product. Water Pk is not responsible for labour charges, installation or other consequential costs. The responsibility of Water Pk shall not exceed the original purchase price of the product. Save your receipt as proof of purchase is required for warranty action.

This product is covered by one or more of the following patents: U.S.: 4,674,687; 5,316,216; 5,449,206(Lic); 5,865,378; 5,997,047(Lic); 6,164,569; 6,164,570; 6,230,989; 6,454,186; 6,626,210; 6,629,651; 6,641,057; 6,739,523; 6,758,826; 7,066,411B2; 7,111,798B2; 7,144,666B2; D406,636; D415,247; D418,902; D418,903; D422,053; D422,336; D427,661; D440,641; D450,805; D450,806; D450,807; D451,169; D451,170; D451,171; D451,172; D451,583; D451,980; D452,553; D452,725; D452,897; D453,370; D453,551; D457,937; D485,887; D490,498; D527,4405; D528,631; D529,151S; D533,253S; D577,099S; D577,793S; D581,014S; D590,048S; Canadian: 94868; 94871; 96859; 96860; 96861; 96862; 96864; 96865; 96866; 96867; 96891; 96892; 96893; 96894; 96895; 96896; 2,277,060; Mexico: 15037; 186852; 218192; Germany: 40105034.3; 40502480; M9706460.2; U.K.: 3,021,116; 3,021,863; 3,021,864; E.U.: 000341706-0001; 000341706-0002; 000341706-0003; France: 013345; Switzerland: ZL98802624.4; 93120174.8; ZL200530004083.3; Hong Kong: 100339; South Korea: 389207; Australia: 726023; Singapore: 44333; Japan: 1230114; Additional: 00601962 (Belgium, Switzerland, Germany, France, United Kingdom, Italy, Luxembourg, The Netherlands).

Cascadia® is a trademark of Water Pk, Inc. registered in Canada, EU, Switzerland, and the United States.

Waterpik® is a trademark of Water Pk, Inc. registered in Argentina, Australia, Austria, Canada, China, Czech Republic, Hungary, India, Japan, Poland, Russian Federation, South Africa, Switzerland, Ukraine, and the United States.

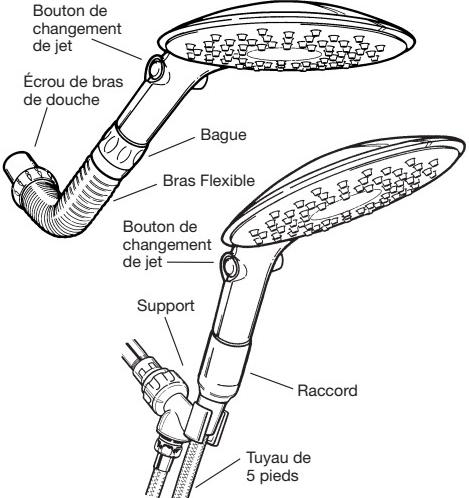
Waterpik® (stylized) is a trademark of Water Pk, Inc. registered in Canada, EU, Mexico, Switzerland, and the United States.

© 2009 Water Pk, Inc.

Water Pk, Inc.  
www.waterpik.com  
Printed in China  
Showerhead made in China

# Cascadia®

pomme de douche diluvienne



## Manuel d'instruction

Modèles CF-201(C), CF-261(C)

### Flow Control

Le débit maximum de 9,5 L par minute est limité par le limiteur de débit.

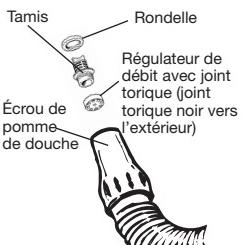
Dans les endroits à faible pression d'eau, le limiteur de débit peut être enlevé. Pour l'enlever, dévisser le tamis en le tournant dans le sens antihoraire. Incliner la pomme à rotule pour enlever le limiteur de débit et le nettoyer.



Tamis de filtration



Régulateur de débit



### Instructions d'installation

Votre nouvelle pomme de douche peut être installée sur un bras de douche standard de 1/2 pouce. Ne pas installer ce produit sur un bras de douche en plastique car ce dernier ne procurera peut-être pas un support adéquat.

Aucun outil n'est requis. Ne pas utiliser de ruban à tuyau ou autres produits d'étanchéité lors de l'installation de la pomme de douche. Ces matériaux ne sont pas nécessaires et l'écran risque de se desserrer prématurément. Le serrage à la main est suffisant pour fixer la pomme de douche. S'assurer que la rondelle se trouve à l'extrémité de l'écran.

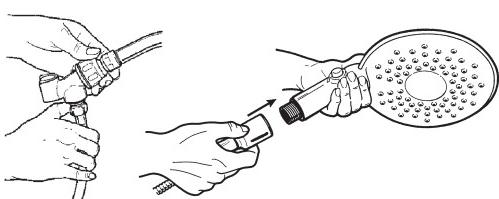
1. Ôter la vieille pomme de douche. Bien nettoyer le filetage du tuyau.
2. Installer le bras de douche flexible sur la pomme de douche en prenant soin d'aligner le filetage de la pomme de douche avec celui de bras de douche flexible.



3. Redresser le bras de douche flexible avant d'essayer de le visser sur les tuyaux. Encore une fois, veiller à aligner l'écran et le tuyau pour ne pas endommager le filetage.
4. Durant l'installation, soutenir la pomme de douche et tenir l'écran plutôt que le couvercle. Ne tourner que l'écran pour serrer. Ne pas déformer le revêtement du bras de douche flexible durant l'installation. (Vous risquez d'endommager le revêtement et/ou de causer un défaut de fonctionnement du produit.)
5. Bien serrer à la main l'écran de douche sur le tuyau. Ne pas trop serrer ni utiliser une pince.
6. Ouvrir lentement l'eau froide et vérifier s'il y a des fuites. Le cas échéant, resserrer tous les raccords.
7. Ne pas utiliser une force excessive dans l'installation de la pomme de douche et/ou du bras.
8. Si la pomme de douche ne maintient pas sa position, resserrer le écrous de la pomme de douche et du bras.

### Installation de la pomme de douche à main

1. Retirer l'ancienne pomme de douche. Nettoyer complètement le filetage du conduit.
2. Desserrer légèrement l'anneau pivotant du support.
3. Serrer manuellement la bille pivotante au conduit.
4. Serrer manuellement le raccord à la pomme de douche.
5. Serrer manuellement le tuyau flexible au raccord intermédiaire et au support.
6. Placer la pomme de douche sur le support.



### Pour questions ou assistance?

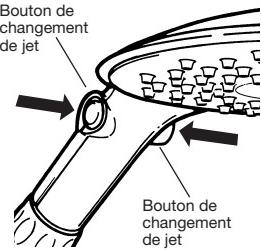
Téléphoner sans frais au service à la clientèle:

**888-226-3042**

De 8 h à 16 h, l'heure des mont du lundi au vendredi

### Fonctionnement

Pour changer les réglages, d'un jet intégral ou d'un puissant jet concentré, pousser le bouton à la base de la pomme de douche jusqu'à ce qu'il sorte du côté opposé. (Il se déplacera horizontalement par rapport à la pomme de douche.)



### Instructions d'entretien et de nettoyage

Nettoyer le tamis au moins une fois par an ou lorsqu'une diminution de la pression d'eau se fait sentir. Pour l'enlever, dévisser l'écran du tuyau. Enlever le tamis en le tournant dans le sens antihoraire (avec une pince au besoin) et le rincer. Le limiteur de débit blanc sous le tamis est aussi amovible pour le nettoyage. Incliner l'écran et le limiteur de débit sortira. Il doit être réinstallé extrémité pointue vers l'intérieur. Réinstaller le tamis et la rondelle de caoutchouc.

- Pour maintenir la pomme de douche en bon état de fonctionnement, il faut nettoyer les dépôts de minéraux qui apparaissent sur les orifices.
- Nettoyer les ajutages flexibles en les frottant avec un doigt ou une brosse à dent à soies souples.
- Le trempage et le nettoyage avec du vinaigre aidera à déloger les dépôts de minéraux.
- Ne pas nettoyer ou rincer de pièces avec des produits chimiques puissants, des nettoyants pour service rigoureux ou des abrasifs. Ces produits risquent d'endommager les pièces et leur fini et/ou annuler la garantie.

### Garantie à vie limitée

Water Pik, Inc. garantit au bénéfice de l'acquéreur initial de ce produit qu'il est exempt de vice de matière et de fabrication, aussi longtemps que l'acquéreur initial demeure propriétaire du produit. Le cas échéant, Water Pik choisira de remplacer le produit ou tout composant du produit qui s'avéreraient défectueux (après vérification) sous réserve que le produit n'a pas fait l'objet d'emploi impropre ou abusif, de modification ou de détérioration après l'achat (cela inclut les dommages imputables à l'emploi d'un outil ou d'un composé chimique agressif). Advenant que le produit ne soit plus commercialisé à l'époque où un recours à la garantie serait nécessaire, nous le remplacerons par le produit disponible le plus similaire. Les frais de main-d'œuvre, d'installation ainsi que tout autre frais secondaire ou indirect seront à la charge du propriétaire du produit. L'obligation de Water Pik ne pourra en aucun cas être supérieure au prix d'achat initial du produit. L'acquéreur du produit doit conserver sa facture (preuve d'achat), qui devra être présentée lors d'une demande d'application de la garantie.

Ce produit est couvert par un ou plusieurs des numéros de brevets suivants :  
 É.U. : 4,674,687; 5,316,216; 5,449,206(Lic); 5,865,378; 5,997,047(Lic); 6,164,569;  
 6,164,570; 6,230,989; 6,454,186; 6,626,210; 6,629,651; 6,641,057; 6,739,523; 6,758,826;  
 7,066,411B2; 7,111,79882; 7,144,66682; D406,636; D415,247; D418,902; D418,903;  
 D422,053; D422,336; D427,661; D440,641; D450,805; D450,806; D450,807; D451,169;  
 D451,170; D451,171; D451,172; D451,583; D451,980; D452,553; D452,725; D452,897;  
 D453,370; D453,551; D457,937; D485,887; D490,498; D527,440S; D528,631; D529,151S;  
 D533,253S; D577,099S; D577,793S; D581,014S; D590,048S; Canada : 94868; 94871;  
 96859; 96860; 96861; 96863; 96864; 96865; 96866; 96867; 96891; 96892;  
 96893; 96894; 96895; 96896; 2,277,060; Mexique : 15037; 186852; 218192;  
 Allemagne : 40105034; 40502480; M9706460; R-U : 3,021,116; 3,021,863;  
 3,021,864; UE : 000341706-0001; 000341706-0002; 000341706-0003; France : 013345;  
 Suisse : 128049; Chine : ZL98802624; 93120174; ZL20053004083;  
 Hong Kong : 1003339; Corée du Sud : 389207; Australie : 726023; Singapour : 44333;  
 Japon : 1230114; Autre brevet : 00601962 (Belgique, Suisse, Allemagne, France,  
 Royaume-Uni, Italie, Luxembourg, Pays-Bas).

Cascadia® est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée au Canada, dans l'UE, au Mexique, et aux Etats-Unis.

Waterpik® est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée en Argentine, en Australie, en Autriche, au Canada, en Chine, en République Tchèque, en Hongrie, en Inde, au Japon, en Pologne, en Russie, en Afrique du Sud, en Suisse, en Ukraine et aux Etats-Unis.

Waterpik® (stylisé) est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée dans l'UE, en Suisse, au Mexique, au Canada, et aux Etats-Unis.

© 2009 Water Pik, Inc.

WaterPik, Inc.

www.waterpik.com

Imprimé aux Chine

Pomme de douche fabriquée en Chine